



s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

62. Ausgabe | März 2020

Infoveranstaltung zu Beurens neuer Ortsmitte

In Beurens Ortsmitte soll ein neues Projekt mit Wohnbebauung und ergänzenden sozialen Einrichtungen entstehen.

Unter dem Titel „Neue Mitte Beuren“ soll auf dem Areal hinter der Ortsverwaltung ein Mehrgenerationen-Wohnprojekt entstehen. Angedacht sind dort mehrere Gebäude, die unterschiedliche Nutzungen beinhalten sollen. Das Mehrgenerationen-Projekt soll für alle Lebensphasen und Altersstufen geeigneten Wohnraum bieten, tangiert mit entsprechenden sozialen Einrichtungen wie zum Beispiel einer Seniorenwohngruppe, einer Tagespflegereinrichtung sowie einem Bürgertreff/Bürger-Café.

Zu einer Informationsveranstaltung
laden Oberbürgermeister Bernd Häusler und
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler
alle Bürgerinnen und Bürger

**am 20. März, um 19 Uhr,
in das CURANA ein.**

Dabei wird die Projektidee mit ersten Skizzen vorgestellt. Christian Seng vom Überlinger Planungsbüro 365 Grad wird dazu über das Thema Mehrgenerationenwohnen informieren und Adam Rosol und Patricia Gräble-Menrad von der Stadtplanung dann die Projektidee näher beleuchten. Im Anschluss daran stehen die Experten dann für eine ausführliche Diskussion zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Oberbürgermeister
Bernd Häusler



Ortsvorsteher
Stephan Einsiedler

Wichtige Kontakte

Verwaltungsstelle: Buronstraße 7, Telefon: 45640, Telefax: 791771, E-Mail: ov-beuren@singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de

Öffnungszeiten: Mo.+Di. 13.30 – 17.00 Uhr, Mi.+Do. 08.30 – 12.00 Uhr und 1. Fr. im Monat 13.30 – 16.00 Uhr, 2. Fr. im Monat 08.30 – 12.00 Uhr.

Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 – 17.30 Uhr

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140

e-mail: stephan.einsiedler@singen.de

Sprechstunden: Mo 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731

Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizeiposten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

Polizeirevier Singen (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

ab 19 Uhr, Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525

Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrenotruf 116116

Informationen und Aktuelles

Aach-Ufer Weg Von der Kirche bis zur Buronstraße

Die Spaziergänger unter Ihnen konnten sicherlich schon die Arbeiten durch den Landesbetrieb Gewässer verfolgen. Zurzeit sind die Gehölze im Bereich der Uferabflachungen entfernt worden. Mittlerweile hat die Stadt Singen ein Baumgutachten vom Gehölzbestand zwischen dem Aach-Mutterbett und Triebwerkskanal erstellt. Ein Großteil der bestehenden Weiden ist durch Pilzbefall und Fäule geschädigt. Die Stadt Singen plant aus Gründen der Verkehrssicherheit derzeit einen sanften Gehölzumbau. Dies hat zur Folge, dass ein Teil der Bäume gefällt und ein weiterer Teil von Baumkletterern stark durchgepflegt werden muss. Nach den Fäll- und Pflegearbeiten werden in diesem Bereich Neupflanzungen durchgeführt. Wir bitten Sie um Verständnis, dass der Aach-Ufer Weg von der Kirche bis zur Buronstraße aus Sicherheitsgründen während den Arbeiten stundenweise gesperrt werden muss.

Ausbau Gässle von der Buronstraße ins Eichbühl

Mit dem Startschuss der Ausbauarbeiten hat die Stadt Singen mit den ersten Rodungsarbeiten begonnen. Der Fußweg behält seinen natürlichen Charm. Als Kiesweg wird er etwas breiter gestaltet, im nördlichen Bereich werden Arten typische Gehölze, Sträucher und Stauden gepflanzt. Des Weiteren wird eine Fußweg Beleuchtung von den Stadtwerken installiert.

Unterhaltungskonzert im CURANA

Der Blasmusikverband Hegau-Bodensee veranstaltet am Samstag, 14.03.2020 einen Seminar- und Verbandstag. Abends sind alle aus Nah und Fern eingeladen, das Unterhaltungskonzert mit der Bauernkapelle Mindersdorf und Uwe Sauter mit D'Boööhmis zu besuchen. Sie können zum Vorzugspreis von 15,- € Karten auf der Verwaltungsstelle erhalten. Beginn ist 19:30 Uhr.

Abfallkalender März 2020

Biomüllabfuhr

jeden Mittwoch

Restmüllabfuhr schwarzer Deckel

14-tägig dienstags in ungeraden Kalenderwochen
10.03., 24.03.

Restmüll mit rotem Deckel

alle 4 Wochen: 10.03.

Altpapier

alle 4 Wochen: 10.03.

Gelber Sack

alle 4 Wochen: 12.03.

Grünschnitt Stadtteile

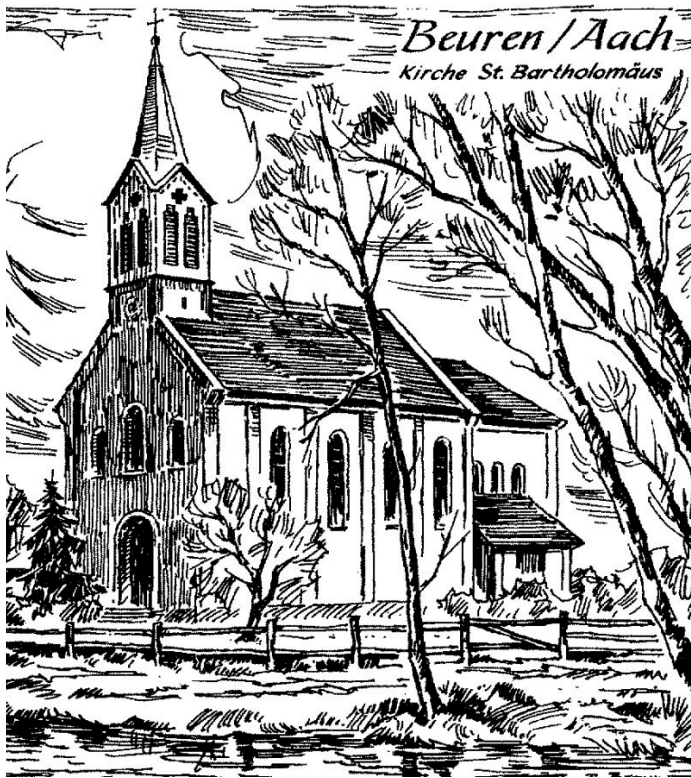
27.03.

Jahresrückblick bei den Senioren

Beim monatlichem Seniorennachmittag am 30. Januar 2020 konnte der Leiter der Beurener Seniorengruppe, Horst Schmid, neben den zahlreichen erschienenen Seniorinnen und Senioren auch Ortsvorsteher Stephan Einsiedler begrüßen. In seinem Rückblick berichtete Horst Schmid über die 8 Halbtagesfahrten, die im vergangenen Jahr durchgeführt wurden und bei der Beurener Seniorengruppe sehr beliebt sind. Die 11 Seniorennachmittage, die monatlich im Gasthaus Adler stattfinden, sind jeweils immer gut besucht, da die Geselligkeit bei diesen Treffen nicht zu kurz kommt. Aber nicht nur von angenehmen konnte der Leiter der Seniorengruppe berichten, denn er musste den Anwesenden auch mitteilen, dass während dem vergangenen Jahr ein Mitglied aus ihrem Kreis verstorben ist. Nach einem kurzen Gedenken an die Verstorbene, gab Klothilde Mayer den Kassenbericht bekannt, der auch dieses Mal wieder mit einem positiven Ergebnis abschloss. Adolf Oexle bedankte sich im Namen der Kassenprüfer Klothilde Mayer für die ordentliche Kassenführung. Zum Abschluss bedankte sich Hadwig Brauer im Namen der anwesenden Senioren bei Klothilde Mayer und Horst Schmid mit einem Präsent für ihre ehrenamtliche Arbeit im vergangenen Jahr. Diesen Dankesworten schloss sich Ortsvorsteher Stephan Einsiedler an und lobte die vorbildliche Seniorenarbeit im Stadtteil Beuren an der Aach.



Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren an der Aach



Seniorengruppe

Seniorenachmittag

Der monatliche Seniorenachmittag der Seniorengruppe findet am Donnerstag, den 26. März um 15 Uhr im Gasthaus Adler statt. Alle Beurener Seniorinnen und Senioren sind hierzu herzlich eingeladen

Sonntag, 01.03.	18:00 Uhr	Fastenandacht
Sonntag, 08.03.	09:00 Uhr	Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunikanten
	18:00 Uhr	Fastenandacht
Dienstag, 10.03.	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 15.03.	10:30 Uhr	Wortgottesfeier mit Kommunion
	18:00 Uhr	Fastenandacht
Sonntag, 22.03.	09:00 Uhr	Hl. Messe
	18:00 Uhr	Fastenandacht
Dienstag, 24.03.	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 29.03.	09:00 Uhr	Hl. Messe
	18:00 Uhr	Fastenandacht
donnerstags	07:50 Uhr	Schülergottesdienst (ausser in den Schulferien)
freitags	18:00 Uhr	Rosenkranz

Krankenkommunion

- am **Donnerstag, 05. März ab 15.00 Uhr** in Beuren.
- am **Donnerstag, 19. März um 16.00 Uhr** ins Haus zum Feierabend.

Bei uns sind Sie in guten Händen



Heizöl Diesel Schmierstoffe



Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23
Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

LEITFADEN ZUR PFARRGEMEINDERATSWAHL 2020

Am 22.03.2020 sind alle Katholiken der **Seelsorgeeinheit „Mittlerer Hegau“** aufgerufen einen **Gesamt-Pfarrgemeinderat** zu wählen. Damit sie sich besser mit dem Wahlmodus zurechtfinden, haben wir für sie einen Leitfaden ausgearbeitet. **Sie haben drei Möglichkeiten ihre Stimme abzugeben.**

WÄHLEN IM WAHLLOKAL

WAHLLOKAL

Auf der Vorderseite ihrer Wahlbenachrichtigung finden sie den Ort ihres Wahllokals sowie die Öffnungszeiten am Samstag, den 21.03.2020 bzw. am Sonntag, den 22.03.2020

WICHTIG!

Sie müssen ihre persönliche Wahlbenachrichtigung mitbringen und erhalten einen Stimmzettel, den sie in der Wahlkabine ausfüllen.

BRIEFWAHL *in der Zeit vom 08.03.2020 bis 18.03.2020*

ANTRAG

Auf der Rückseite ihrer Wahlbenachrichtigung finden sie den Antrag zur Briefwahl. Diesen Antrag füllen sie aus und geben oder senden ihn an den **Wahlvorstand Heinz Rapp, Kirchstr. 17, 78224 Singen-Beuren a. d. Aach**. Die Briefwahlunterlagen bekommen sie zugestellt.

ABGABE DER UNTERLAGEN

Ihre Briefwahlunterlagen müssen bis zum **20.03.2020 18.00 Uhr** bei **Heinz Rapp, Kirchstr. 17, 78224 Singen-Beuren a. d. Aach** eingegangen sein. Die Information, wie sie bei der Briefwahl vorgehen müssen, erhalten sie mit den Unterlagen.

ONLINE WAHL *in der Zeit vom 08.03.2020 bis 20.03.2020*

PASSWORT

Mit der Zustellung ihrer persönlichen Wahlbenachrichtigung haben sie den Zugang zur Online -Wahl erhalten. Auf der ersten Seite oben rechts ist ein Rubbelfeld angebracht. Rubbeln sie dieses Feld frei und es erscheint ihr persönliches Passwort, das sie für die Online-Wahl benötigen.

LINK

Mit dem Link www.ebfr.de/pgr-wahl2020 und dem Passwort können sie online wählen.

STIMMZETTEL

STIMMZETTEL (siehe Rückseite)

Der Stimmzettel ist in Stimmbezirke nach den einzelnen Pfarreien eingeteilt. Zur Wahl stellen sich insgesamt 13 Personen. Die Kandidatinnen/Kandidaten sind auf dem Stimmzettel aufgeführt.

WAS WÄHLEN SIE?

Sie wählen den **Gesamt-Pfarrgemeinderat** der Seelsorgeeinheit „Mittlerer Hegau“. D.h. sie geben nicht nur die Stimme an die Kandidaten ihres Stimmbezirks ab, sondern **sie wählen alle Kandidaten** in den Stimmbezirken.

STIMMEN

Sie haben pro Kandidatin / Kandidat nur **eine Stimme**. Kennzeichnen sie ihre gewünschte Kandidatin bzw. ihr gewünschter Kandidat auf dem Stimmzettel mit einem Kreuz.

In die Leerzeilen der einzelnen Stimmbezirke können sie wählbare Kandidaten eintragen.
(siehe Stimmzettel)

Stimmzettel

für die Pfarrgemeinderatswahl in der Kirchengemeinde Mittlerer Hegau am 22.03.2020.
In Ihrer Kirchengemeinde gibt es 6 Stimmbezirke und insgesamt 21 Sitze.

Sie haben 21 Stimmen. In jedem Stimmbezirk können Sie maximal die dort angegebene Stimmenanzahl auf die Kandidierenden verteilen. **Jeder/jedem Kandidierenden kann nur eine Stimme gegeben werden.** Leere Stimmzettel werden ungültig gewertet.

Da nicht genügend Kandidierende vorgeschlagen worden sind, kann jede wählbare Person ab 18 Jahren aulhrer Kirchengemeinde in den Pfarrgemeinderat gewählt werden, indem ihr Name in eine der dafür vorgesehenen Leerzeilen eingetragen wird.

Stimmbezirk 1: Volkertshausen

Anzahl der zu vergebenden Stimmen: 4

☐	Seepold, Ralf Professor 1965 Volkertshausen
☐	
☐	
☐	

Stimmbezirk 2: Steißlingen und Wiechs

Anzahl der zu vergebenden Stimmen: 5

☐	Sättele, Norbert Lehrer 1967 Steißlingen
☐	Zwick, Alfred Koch 1971 Steißlingen
☐	
☐	
☐	

Stimmbezirk 3: Beuren a. d. A.

Anzahl der zu vergebenden Stimmen: 3

☐	Dawid, Claudia Hausfrau 1950 Singen-Beuren
☐	Zimmermann-Bormacher, Ute Dipl. Psychologin 1961 Singen-Beuren
☐	

Stimmbezirk 4: Friedingen

Anzahl der zu vergebenden Stimmen: 3

☐	Glaw, Veronika Sparkassenangestellte 1957 Singen-Friedingen
☐	Riederer, Tanja Diplombetriebswirtin 1977 Singen-Friedingen
☐	

Stimmbezirk 5: Hausen a. d. A.

Anzahl der zu vergebenden Stimmen: 3

☐	Heim, Sabine Altenpflegeassistentin 1960 Singen-Hausen
☐	Kopp, Gerald Selbständiger Handwerksmeister 1971 Singen-Hausen
☐	Mzyk, Beate Erzieherin 1975 Singen-Hausen
☐	Nothelfer, Petra Sybille Ärztin 1966 Singen-Hausen
☐	Wick, Rosemarie Techn. Zeichnerin 1963 Singen-Hausen

Stimmbezirk 6: Schlatt

Anzahl der zu vergebenden Stimmen: 3

☐	Kaiser, Sabine OP Schwester 1970 Singen-Schlatt
☐	
☐	

UNTERHALTUNGS- KONZERT



Samstag, 14. März 2020
19.30 Uhr

Gemeindezentrum C U R A N A
78224 Singen-Beuren a. d. Aach

Eintrittspreise:

VVK (BHB) 15,00 €

VVK 18,00 €

Abendkasse 20,00 €



Veranstalter :

Blasmusikverband Hegau-Bodensee 1893 e.V.

Im Lusti 10, 78224 Singen, Tel. 07731/919603

www.bhb1893ev.de



Wir freuen uns, Ihnen die Zusage vom Vizepräsident Jürgen Schröder mitteilen zu können, dass der Blasmusikverband für Sie Eintrittskarten zum Vorzugspreis von 15,- € vorhält.
Sie können Eintrittskarten während den Öffnungszeiten auf der Verwaltungsstelle erwerben.

Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung
und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

Bruno Frick

gepr. Bilanzbuchhalter IHK

Sulzstr. 3, 78224 Singen

Tel. 07731/94001, Fax 07731/94005

bruno.frick@gmx.de

Holzmontagen

Axel Frick
Schreiner

Sulzstr. 8
78224 Singen
0172 740 65 68
07731 49507
07731 46952

holzmaxel@t-online.de
www.holzmaxel.de

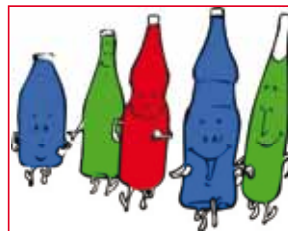



Mediendesign Mücke
Beratung | Gestaltung | Druck

**Keine Lust, keine Zeit oder
einfach mal etwas anders?!**

Einladungen, Flyer, Dankeskarten, Visitenkarten
uvm. Für Jedermann – zu kleinen Preisen!

Julia Mücke | Mediengestalterin
www.mediendesign-muecke.de



Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maicel Brütsch

78224 Singen-Beuren

Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92

Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247

www.getraenke-bruetsch.de



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Brütsch*



ROBOTERSCHWEISSEN

DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN

CNC-BRENNSCHNEIDEN

CNC-PLASMASCHNEIDEN

FRICK

MASCHINENBAU

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61
Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

Katholische Frauengemeinschaft

Osterbasar und Fastenessen

Sonntag, 29. März 2020 Fastenessen ab 11.30 Uhr im Feuerwehrschulungsraum

Wir kochen für Sie: Linsen, Spätzle und Wienerle, Schwäbische Maultaschen und Käsespätzle. Dazu wird jeweils ein Salatteller gereicht.

Im Anschluss bieten wir Ihnen Kaffee und Kuchen an. Der Erlös aus dem Essen geht an die Hilfsprojekte der Frauengemeinschaft Beuren.

Der **Osterbasar** findet ebenfalls am **29. März 2020 von 11.30 bis 16.00 Uhr im Feuerwehrschulungsraum** statt

Wir bieten Türkränze, Ostergestecke und Kerzen, die man an Ostern, im Frühjahr und Sommer gerne anzündet, in verschiedenen Farben und Formen und andere Handarbeiten an. Der Erlös ist für notwendige Arbeiten am Pfarrhaus Beuren bestimmt.



Armin Feuerstein GmbH & Co. KG
Bau- und Gipsgeschäft
Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67
78224 SINGEN-BEUREN · armin.feuerstein@t-online.de

Termine im März

05.03.2020

Mitgliederversammlung des Maschinenbetriebshilfsringes im Feuerwehrschulungsraum; die Frauengemeinschaft übernimmt die Bewirtung

06.03.2020

Weltgebetstag der Frauen in der St. Agatha-Kirche in Hausen, Beginn 19.00 Uhr



Hobby Imker Stephan Einsiedler
Honig vom Bieremer Imker
Tele.: +49 7731 186 279
Mobil: +49 1575 261 2140

Anrufen oder einfach vorbei kommen!
Im Eichbühl 21
78224 Singen-Beuren a. d. Aach
Mailto: st-einsiedler@t-online.de



Der Förderverein der Grundschule Beuren/Schlatt e.V. veranstaltet
am
14. März 2020
11:00 Uhr - 14: Uhr

einen Spielzeugbasar 
mit großer Shuuz-Sammlung
SHUUZ Gutes tun mit gebrauchten Sachen 
in unserer Grundschule
Beuren/Schlatt
Esperweg 2, 78224 Singen-Beuren a.d.Aach
Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.



black cat | networks



Im Eichbühl 28, 78224 Singen

Tel: 0800 - 2246388

E-Mail: info@blackcat-networks.de

Web: www.blackcat-networks.de

SIMPLIFY YOUR IT

Professionelle IT-Lösungen der nächsten Generation.

ÜBER UNS

Seit 2004 ist Black Cat Networks ein zuverlässiger und professioneller Ansprechpartner im privaten und geschäftlichen Bereich für IT-Dienstleistungen.

Als IT-Systemhaus betreuen wir Ihre IT effizient und transparent. Wir halten Ihnen in allen IT-Belangen den Rücken frei, damit Sie sich auf Ihre Kernkompetenzen konzentrieren können.

GANZHEITLICHER SERVICE AUS EINER HAND

// E-MAIL
// WEB-HOSTING
// BERATUNG

// PC-SERVICE
// NETZWERKE
// CLIENT SECURITY



DATENSCHUTZ

Wir leben Datenschutz. Profitieren Sie von den Erfahrungen eines zertifizierten Datenschutzbeauftragten.



VIRTUAL DESKTOP

Mit einem Klick im Büro. Mit uns arbeiten Sie wann und von wo Sie wollen. Sie haben Ihre Arbeitsumgebung auf allen Geräten dabei.



HOSTED EXCHANGE

Mit uns arbeiten Sie auf einer professionellen und modernen Kommunikationsplattform von heute.

Tischtennisclub Beuren an der Aach 1980 e.V.

Sportehrenbrief der Stadt Singen 2020

Eine Ehrung der besonderen Art durfte der TTC Beuren bei der diesjährigen Sportlerehrung der Stadt Singen in der Stadthalle erfahren. Neben der Auszeichnung von Melanie Merk mit der Sportplakette in Silber für ihre Erfolge auf Landes- und Bundesebene sowie der Ehrung der Mädchenmannschaft des Vereins für ihren Erfolg auf südbadischer Ebene wurde der Vorsitzende Harry Olma mit dem diesjährigen Sportehrenbrief der Stadt Singen ausgezeichnet. Pünktlich zum 40-jährigen Jubiläum des Vereins durfte der Vereinsvorsitzende diese hohe Auszeichnung für sein Engagement zugunsten des Tischtennisclubs entgegennehmen. Oberbürgermeister Bernd Häusler würdigte in seiner umfassenden Ansprache die Vereinsbiographie von Harry Olma, der seit der ersten Stunde des Vereins als Tischtennispieler aktiv war. In der Vorstandschaft hatte Olma in den vergangenen 36 Jahren die Ämter Jugendtrainer, Jugendwart, 2. Vorsitzender und Geschäftsführer inne und führt den Verein nunmehr seit 10 Jahren als Vorsitzender. Der TTC Beuren hat sich in 40 Jahren mit heute 13 Tischtennismannschaften zum größten Tischtennisclub der Bezirke Bodensee, Schwarzwald und Oberrhein entwickelt und gehört mit aktuell 365 Vereinsmitgliedern und einem breiten Freizeitsportangebot zu den großen Vereinen der Stadt Singen. Wie ein roter Faden ziehen sich die Anstrengungen des Vereins um eine geeignete Wirkungsstätte durch seine Geschichte, um dem stetigen Wachstum und der sportlich sehr positiven Entwicklung gerecht zu werden. Mit dem





RBR GdBR **Elektroteam**

Wolfgang Riegger
Hubert Roth

Bahnhofstrasse 4 Telefon 07731/54028
78239 Rielasingen Telefax 07731/54039

www.rbr-elektroteam.de

Anbau der Schulsporthalle vor 20 Jahren und dem aktuellen Neubau des Gemeindezentrums CURANA wurden diese Anstrengungen durch die Stadt Singen umfassend belohnt. Harry Olma, der seine Auszeichnung auch im Namen seiner langjährigen Mitstreiter entgegennahm, erwähnte in seiner Rede stellvertretend Uwe Maier, der in der Vorstandschaft des TTC Beuren seit 28 Jahren gemeinsam mit ihm an einem Strang zieht.

Mit einem besonderen Dank wendete sich Harry Olma an Herrn Oberbürgermeister Bernd Häusler, das Singener Sportamt und an den Singener Stadtrat für die würdevolle und persönliche Überreichung des Ehrenbriefes sowie für die jahrzehntelange Unterstützung des Vereins in räumlicher und finanzieller Hinsicht.



Nur noch bis 31.03.2020



DER 50 | 50 DEAL
HÄLFTE GLEICH HÄLFTE SPÄTER

Kraftstoffverbrauch Suzuki Ignis Hybrid: kombinierter Testzyklus 4,6-4,3 l/100 km;
CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 105-98 g/km (VO EG 715/2007)
Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt.
Weitere Informationen unter: <http://de.suzuki.de/service-infos/wltp>

Abbildung zeigt Sonderausstattung.
Gilt für alle Neuwagen bei Kauf bis zum 31.03.2020.
Finanzierungsbeispiel: Für einen Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 4,7 l/100 km, außerorts 4,3 l/100 km, kombiniert 4,3 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 98 g/km (VO EG 715/2007)) auf Basis des Endpreises in Höhe von 14.750,00 Euro. Anzahlung: 50 % des Endpreises. Nettokreditbetrag entspricht dem Gesamtschuldentrag in Höhe von 14.750,00 Euro, 24 Monate Laufzeit, 23 Monatszahlungen. In Schlussrate in Höhe von 7.375,00 Euro, effektiver Jahreszins 0,0 %, gebundener Sollzins ab 0,0 % p. a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über die Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Außenstelle 1, 70118 Stuttgart. Das Angebot entspricht dem Beispiel gem. § 8 a Abs. 4 PAngG.
Nicht mit anderen Konditionen kombinierbar.




Autohaus Frank Schädler • Stegernstraße 1 • 78224 Singen
Telefon: 07731 44267 • Telefax: 07731 47735 • E-Mail: info@auto-schaedler.de
• www.auto-schaedler.de

Spannende Spiele beim Ortsentscheid der mini-Meisterschaften

Am Freitag, 14.02.2020 veranstaltete der TTC Beuren wieder einmal einen Ortsentscheid der Tischtennis mini-Meisterschaften. Die mini-Meisterschaften sind eine Breitensportaktion des Deutschen Tischtennis-Bundes (DTTB), bei dem der TTC Beuren seit vielen Jahren erfolgreich mitmacht. Das Turnier ist eine tolle Möglichkeit für die Nachwuchsspielerinnen und -spieler, um erste Turniererfahrungen zu sammeln.

Mitmachen durften alle Mädchen und Jungen im Alter von bis zu 10 Jahren, die bisher keine Spielberechtigung haben. Begonnen wird beim Ortsentscheid von dem aus man sich bis zum Bundesfinale weiterqualifizieren kann. Fünf Mädchen und sechs Jungen traten gegeneinander an.

Bei den Jungen konnten sich Benaja Oelkuch gegen alle Konkurrenten durchsetzen. Zweiter wurde Linus Auer vor Felix Wunderwelt. Bei den Mädchen sicherte sich Sophia Wasetzki wie bereits im Vorjahr vor Viola Zier den 1. Platz. Dritte wurde Amelie Potzkai.



Für die Erst-, Zweit- und Drittplatzierten der Jungen und Mädchen geht es mit dem Bezirksentscheid weiter, der am Sonntag, 29.03.2020 bei uns in Beuren stattfindet. Hierfür wünschen wir bereits jetzt viel Erfolg!

Neue Trainingseinheit „Step-Aerobic“ ab März 2020

Der TTC Beuren erweitert sein Angebot:

Ab **04.03.2020** bieten wir unter der Leitung von **Kerstin Kornelson** jeweils **mittwochs von 18:45 Uhr bis 19:45 Uhr** in der Mehrzweckhalle des Beurener Gemeindesentrums CURANA ein wöchentliches Workout-Training an.

Step-Aerobic fördert durch Auf- und Absteigen einer in der Höhe verstellbaren Plattform vor allem den Aufbau der Bein- und Gesäßmuskulatur. Die Koordination und Kondition des Körpers werden durch gelenkschonende Weise trainiert. Im Rahmen einer Choreographie wird die Rückenmuskulatur stabilisiert, das Herz-Kreislaufsystem gestärkt und Haltung und Balance gefördert.

Im Rahmen einer Vereinsmitgliedschaft können Damen und Herren gemeinsam Fitness tanken. Kostenloses Probetraining ist jederzeit möglich.

Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihren Besuch.



Dr. Walser Dental

Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in über 120 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z.B.



Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

Musikverein „Harmonie“ Beuren a.d.A.

Großes Narrentreffen Bad Cannstatt 17.01. – 19.01.2020

Die Poppele Zunft Singen lud den Musikverein Beuren an der Aach zum 2-tägigen Narrentreffen nach Bad Cannstatt ein. Mit einem Partyzug ging die Reise am 18.01.2020 um 12.30 Uhr am Hauptbahnhof in Singen los. Dort versammelten sich einige Narrenzünfte aus dem Hegau um gemeinsam mit dem Partyzug nach Bad Cannstatt zu fahren. Dort angekommen bezogen die Musikerinnen und Musiker ihre Unterkunft in der Brunnenrealschule nicht weit vom Geschehen entfernt. Ab 19.30 Uhr begann die große Freinacht in den Gassen und Lokalen der Bad Cannstatter Altstadt wo auch unsere Musikerinnen und Musiker teils bis in die frühen Morgenstunden verweilten. Am Sonntagmorgen konnten sich die Musikerinnen und Musiker mit einem deftigen Frühstück stärken um sich anschließend mit den Nachzüglern, die mit dem Bus aus Singen zum Narrentreffen nachkamen, zu treffen.

Der Große Narrenumzug ab 12:30 Uhr war der Höhepunkt des Großen Narrentreffens. Auch die Musikerinnen und Musiker nahmen gemeinsam mit der Poppelezunft Singen an Stelle Nummer 26 teil. Die Busse, organisiert von der Poppelezunft, fuhren gegen 18.00 Uhr wieder in Richtung Beuren.

Pizzeria Natali
Gasthaus Adler



Inh.: Fam. Jezzi
Buronstr. 30
78924 Singen-Beuren
Tel.: 07731 / 4 96 02

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.: 17 - 23 Uhr
So. & Feiertage 10 - 23 Uhr
Dienstag Ruhetag



Mobile
Fachfusspflege
Alexandra Brütsch
0170 / 7394432

Narrentage Hattingen 2020

Am Sonntag, den 03.02.2020 fuhren die Musikerinnen und Musiker des Musikverein Beuren an der Aach gemeinsam mit den Narren des Narrenverein Buronia Beuren um 10.00 Uhr mit dem Bus nach Hattingen. In Hattingen angekommen erkundete der Musikverein in 3er Reihen die Örtlichkeiten und heizte den Narren im Partyzelt ein. Das Wetter spielte an diesem Morgen leider nicht so mit, aber die Musikerinnen und Musiker konnten sich im Partyzelt vor dem Regen schützen. Der Umzug ging um 13.30 Uhr los und der Musikverein und die Narrenzunft Buronia starteten an Stelle Nummer 32. Nach dem Umzug ließen sich die Musikerinnen und Musiker vom Narrengeschehen in Hattingen mitreißen. Gegen 18.00 Uhr fuhr der Bus wieder in Richtung Beuren und einige Musikerinnen und Musiker ließen den Abend bei Guisepppe und Natalie in Beuren ausklingen.

Eigeltinger Narrentage 2020

Mit dem Linienbus um 17.16 Uhr ging die Reise nach Eigeltingen los. In der gewohnten 3er Reihe ging es einmal durch die Partymeile um alles zu erkunden. Jeder konnte sich vor dem Umzug nochmals mit Essen und Trinken stärken. Der Nachtumzug startete um 19 Uhr und an Stelle 15.1 ging es für den Musikverein „Harmonie“ Beuren an der Aach in 3er Reihen los. Aufgrund der Vielzahl an Musiker und dem damit verbundenen nicht so idealen Miteinander musizieren, denn die hinteren Reihen hörten nicht was die vorderen Reihen spielten, wechselte Dirigent Ralf Futterknecht kurzerhand auf 4er Reihen. Den Abend ließen die Musikerinnen und Musiker im großen Partyzelt ausklingen, bis der Bus um 0.15 Uhr wieder in Richtung Beuren fuhr.



Narrenzunft Buronia e.V.

Brauchtumpflege bei den ganz Kleinen

Die Woche vor dem Dorfabend, durfte einer unserer Gropenstecher die Kindergartengruppen, in ihrem Morgenkreis besuchen. Mit dabei war auch die Maske vom Muckenschöpfer und sein Kescher. Spielerisch wurde erklärt, wer denn die komischen Figuren da aus'm Dorf sind. Die Masken durften akribisch untersucht und angefasst werden, einige trauten sich sogar mal einen Blick durch zu werfen. Ganz Mutige kleine Narren zogen die Masken sogar an. Und auch seine Gabel hatte der Gropenstecher nicht nur zum anschauen dabei, sondern jeder der wollte durfte mal versuchen einen Gropp zu fangen. So gelang es uns fast jedem die Angst vor den Masken zu nehmen, was uns natürlich sehr freut. Gemeinsam wurden auch die anderen Figuren aus dem Verein auf Bildern angeschaut und viele offenen Fragen beantwortet, bevor dann fleißig unsere Fastnachtslieder gesungen wurden. Nach einem dreifachen Groppe, Groppe stech, Mucke, Mucke schöpf bekamen alle auch etwas Süßes, dass sie sich aus dem Gropp schnappen durften. Am letzten Tag bekam auch der Gropenstecher etwas Süßes und ein selbstgemaltes und unterschriebenes Bild von den Vorschulkindern überreicht, was ihn wahnsinnig freute. Auch wir möchten uns noch einmal, auf diesem Wege, recht herzlich bei unserer Kindergartenleitung und allen Erzieherinnen bedanken, dass sie uns so tatkräftig bei unserer Brauchtumpflege unterstützen.



Häsvorstellung in der Schule

Auch dieses Jahr besuchten einige Narren der Zunft zusammen mit einigen Figuren der Brücklezunft die Kinder und Vorschulkinder der Grundschule Beuren. Es wurden unsere Figuren vorgestellt und viele interessante Fragen der Kinder beantwortet. Am Ende sangen wir gemeinsam unser Narrenlied und natürlich wurden auch hier fleißig Mokken verteilt.



Narrenzunft Buronia e.V.

Impressionen Kinderdisco



So ein Zirkus im CURANA

Mit diesem Motto startete die Narrenzunft Buronia e.V., mit ihrem 1. Dorfabend in neuen Räumlichkeiten in die Fastnachtswoche. Die musikalische Umrahmung des Programms gestalteten die Seilartisten des Musikvereins Har-



monie, unter der Leitung von Ralf Futterknecht und waren wie immer für jeden Spaß zu haben. Den Start für den Einmarsch der Zunft, leitete der Narrensamen mit einem kleinen Sketch ein. Danach durfte Zunftmeisterin Kornelia



Heizmann endlich die Anwesenden Gäste darunter Ortsvorsteher Stephan Einsiedler mit Gattin Andrea, Stadtrat Wolfgang Werkmeister mit Gattin Carmen, Ehrensenneschall Otto Wagner mit Frau Maria und Ehrennarrenbolizei Otto Köth sowie alle anderen Vertreter der Vereine und unsere Nachbarn aus Friedingen begrüßen. Der nächste Programmpunkt war die Brauchtumsaufführung des Narrensamens, die sie klasse hinbekommen haben.

Julian Koger erklärte uns wie hart sein Schülerleben ist und warum Schule denn so gefährlich sei. Denn er hat nämlich



festgestellt, dass man in der Schule ja lesen muss und dazu brauch man Bücher, diese bestehen aus Papier und an dem könnte er sich schneiden und dann verbluten. Wie man sieht Schule ist echt gefährlich. Und wir haben auch den Unterschied zwischen Lidl und Schule gelernt, denn wie wir alle wissen Lidl lohnt sich. Nachdem dann auch die Stallburschen des Zirkus, mit Schubkarre und Mistgabel bewaffnet in die Halle kamen wusste jeder dass Carmen Koger und Matthias Bolduan, als Moderatoren, sich wieder einiges ha-



ben einfallen lassen. Sie stimmten ihr erstes Lied an welches Ralf Futterknecht gewidmet war. Erklärt wurde welche Ämter und Funktionen er neben unserem Bierlieferanten und Dirigent des Musikvereins, mittlerweile noch hat und bedankten sich für unser Narrenlied. Weitere Lieder folgten im Laufe des Abends eins war für Wolfgang Werkmeister, sie sangen über seine neue Rolle als Opa und wie sie ihn sich beim Kinderwagen schieben an der Aach entlang vorstellen. Das letzte Stück wurde dem neuen Ortsvorsteher gewidmet. Sie baten ihn um das alte Depot und würden bei ihm auch dafür mit nem Fahnenmast vorbei kommen.

Denn,, des alte Depot wär für uns echt toll, als Zunftschoßp des wundervoll, des wär für uns ä tolls Projekt, des isch für uns perfekt." Ein Hingucker auf der Bühne mit acrobatischem Tanz und Sprüngen durch die Luft bescherten die



Mädels vom Turnverein Friedingen unter der Leitung von Juliane Riederer, Katharina Höliner und Lisa Geiser. Es wurde auch gleich nach einer Zugabe verlangt. Im nächsten Programmpunkt zeigten uns Carmen Koger, Kimberley und Kornelia Heizmann anfangs im Bademantel gekleidet, den Unterschied zwischen Frauen und Männern beim Duschen. Einige im Publikum erkannte wohl einige Angewohnheiten wieder, daher hatten sie viele Lacher auf ihrer Seite. Nun rollten mit ihren Rollatoren die Golden Girls auf die Bühne und zeigten, dass man auch mit einem Rollator einen super Tanz auf die Beine stellen kann. Als dann plötzlich



auch noch die Lieder von Andreas Gabalier und YMCA in ihrem Mix vorkamen, wurde das Blut so richtig in Wallung gebracht. Danach forderten Sie Stephan Einsiedler und Ralf Futterknecht auf mit ihnen auf Fantasy Girl zu tanzen, sogar einige aus dem Publikum und ein paar Musiker tanzten fleißig mit.



Auch auf die Bütt von Hubert Roth war wieder jeder sehr gespannt und was soll man sagen das warten hat sich wie immer gelohnt. Er hatte sogar einen Vorschlag für den fehlenden Narrenpolizisten, damit man nicht immer den Ehrennarrenpolizisten Otto beanspruchen muss. Da Wolfgang Werkmeister nun ja viel Zeit hätte, nachdem er nicht mehr Ortsvorsteher

ist, wäre er doch ein passender Kandidat für dieses Amt. Als nächstes kamen die 5 Damen vom Kaffeeklatsch, Wima Wurstbauer, Petra Enz, Manuela Rehm, Barbara Scheuer-Frick und Diana Frick, die bei Kaffee und Kuchen den neusten Tratsch aus'm Dorf und von zu Hause austauschten. Am Tisch besonders aufgefallen, war Manuela die sich von der Schminke verabschiedet hatte, da sie ihren Sohn zusammen mit einem Freund gehört hatte wie sie feststellten, dass eine geschminkte Frau wie ein Rubbellos sei, denn erst wenn alles abgerubbelt ist, erkennt man ob mal ein Hauptgewinn oder eine Niete erwischt hat. Da war es wohl kaum zu wundern, dass der Kaffee bald von Schnaps ersetzt wurde und es eine noch spaßigere Mittagsrunde wurde. Auch Ulrike Wiese hatte dieses Jahr einige Ehrungen im Gepäck und betonte wie toll die Zunft die neue Halle dekoriert habe. Medallien in Bronze erhielten Stefanie und Matthias Bolduan, in Silber Dirk Düpre, Franziska Frick, Daniel Rehm und Carmen Koger. Wilma Wurstbauer erhielt den Orden in Silber und Renate Mattes für besondere Dienste den Orden in Gold, da Renate nicht da sein konnte nahm die Auszeichnung ihr Mann Joachim für sie entgegen. Der Letzte Programmpunkt war wie jedes Jahr die Tanzgruppe der Zunft. Dieses Jahr ging es back to the 90's. Mit I'm a Barbiegirl,



und ihren tollen Schulumädchen Outfits sorgten sie wie immer für mega Stimmung und als dann noch die Herren als Backstreet Boys dazu kamen brüllte das Publikum. Als Zugabe gab es noch eine Version von Macarena bei der die meisten aus dem Publikum auch mit tanzten. Zunftmeisterin Kornelia bedankte sich bei allen fürs Kommen, sie war ganz überwältigt von diesem Start in die Fasnacht und wünschte noch einen weiteren schönen Abend in der Halle.

Biereimer Baum u. Streuobst Freunde

Streuobst verbindet - Beuren an der Aach

Im Herbst 2019 konnten wir mit großer Bürger- und Anwohnerbeteiligung die Pflanzaktion von 23 Streuobst Hochstamm Bäumen durchführen. Alle neu gepflanzten Jungbäume sind gut über den stürmischen Winter gekommen. Jetzt gilt es den Jünglingen einen optimalen Astgebilde vorzugeben, dies wird durch den sogenannten Pflanzschnitt erreicht. Unter der bewährten Anleitung von Konrad Hauser lernen wir, wie der natürliche Astaustrieb zurückgeschnitten wird, so dass sich eine sortengerechte Baumkrone ausbilden kann. Treffpunkt ist Freitag, 13.03.2020 um 16:30 Uhr am CURANA bei der Streuobstwiese. Wer hat, kann seine Hand-Astschere gerne mitbringen. Learning by doing!

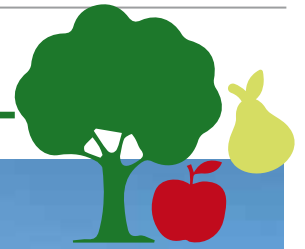
Die Streuobstinitiative Beuren an der Aach



Vor dem Pflanzschnitt



Nach dem Pflanzschnitt



Hohenkrähen-Gärtnerei Unser Sortiment aus der Gärtnerei

Beet- und Balkonpflanzen
Zimmer- und Topfpflanzen
Stauden
Erde / Dünger
Töpfe / Keramik / Saatgut
Accessoires
Geschenkartikel und Karten



Brühlstraße 13
78224 Schlatt unter Krähen
Tel. 07731-955312



Freiwillige Feuerwehr Abt. Beuren an der Aach

Termvorschau Feuerwehr & Förderverein

02. März 2020, 19:30 Uhr

Probe Theorie Gefahren / UVV, Übungsleiter Hubert Roth

06. März 2020, 19:00 Uhr

Förderverein, Jahreshauptversammlung im CURANA Feuerwehrschulungsraum

06. März 2020, 20:00 Uhr

Feuerwehr, Jahreshauptversammlung im CURANA Feuerwehrschulungsraum

21. März 2020, 20:00 Uhr

Hauptversammlung der Gesamt Feuerwehr Singen im CURANA, Organisator Dominik Rehm

Terminvorschau Jugendfeuerwehr

06. März 2020, 20:00 Uhr

Hauptversammlung, Uniform + rotes T-Shirt

09. März 2020, 18:00 Uhr

Probe Jugendflamme 1 + 2

Einladung zur Jahreshauptversammlung

wir laden Sie zur Jahreshauptversammlung über das Geschäftsjahr 2019 des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Singen, Abteilung Beuren a. d. Aach e. V.

am Freitag, 06. März 2020 um 19:00 Uhr

ins CURANA Feuerwehrhaus ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll des Schriftführers
3. Tätigkeitsbericht des 1. Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Kassiers, sowie der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge

Im Anschluss der Jahreshauptversammlung, findet ab 20:00 Uhr die Hauptversammlung der FFS, Abteilung Beuren statt. Sie sind herzlich eingeladen.

Freundliche Grüße



Michael Wurstbauer
Schriftführer

Schriftführer Michael Wurstbauer
Buronstraße 12
78224 Singen-Beuren

Telefon: 07731/31813
Internet: www.ffw-beuren.de

e-mail:
mwurstbauer@
t-online.de

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden Sie zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Singen, Abteilung Beuren a. d. Aach

am Freitag, 06. März 2020 um 20:00 Uhr

in den CURANA- Feuerschulungsraum ein.

Vor genau 80 Jahren wurde unsere Feuerwehr gegründet, dies wollen wir im Anschluss der Versammlung ein wenig feiern.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll des Schriftführers
4. Tätigkeitsbericht der Jugendfeuerwehr
5. Tätigkeitsbericht des Abteilungskommandanten
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Kassierenin
8. Entlastung des Feuerwehrausschusses
9. Neuwahlen, Abteilungskommandant, 2. Stellv. Abteilungskommandant, Aktiven-Vertreter im Gesamt-Feuerwehrausschuss
10. Beförderungen, Probenbesuch
11. Dienstplan 2020
12. Wünsche und Anträge

Mit kameradschaftlichen Grüßen



Michael Wurstbauer
Schriftführer

Schriftführer Michael Wurstbauer
Buronstraße 12
78224 Singen-Beuren

Telefon: 07731/31813
Internet: www.ffw-beuren.de

e-mail:
mwurstbauer@
t-online.de

Fundgrube

Zu verkaufen: 4 gebrauchte Alufelgen

(1 davon mit Kratzer) 4 Loch incl. 3 Winterreifen Größe 185/55 R15, guter Zustand, 300,00 €, Tel. 07731-42429

Zu verkaufen: Lego-Bahn ca. 66-teilig

bestehend aus: 2 Weichen, mehrere gerade und gebogene Schienen, Brücke, Kreuzung, Bahnschranke, Lokomotive, Wagen, verschiedene Männchen, komplett 60,00 €
Tel. 07731-42429

Zu verkaufen

1 Taekwondo-Anzug mit Rückenaufdruck, Größe 180 ohne Gürtel, sehr guter Zustand für 35,00 €

1 Taekwondo-Jacke mit Rückenaufdruck, schwarzer Kragen, Größe 180 ohne Gürtel, guter Zustand für 20,00 €

1 Taekwondo-Jacke mit Rückenaufdruck, Größe 160/170 ohne Gürtel, guter Zustand für 15,00 €
Tel. 07731-42429

Garage zur Miete gesucht

für langfristiges Mieten zum nächst möglichen Zeitpunkt.
Telefon: 0151 42 50 60 55

Gut erhaltene Motorradjacke zu verkaufen

Größe L, Farbe schwarz mit abnehmbarer Innenseite.
VB 30,00 €, Tel. 01602459772

Wer hat Lust an einer Krabbelgruppe für Kinder zwischen 8 und 18 Monaten teilzunehmen?

Bei Interesse könnt ihr euch gerne bei der Ortsverwaltung melden.

3,5 bis 5 Zimmerwohnung in Beuren dringend

bis März gesucht von berufstätiger Familie, Telefon Mobil 0151/41386556 oder 0151/29059035

Die Fundgrube in unserem s'Blättle steht für private Verkäufe und Gesuche kostenlos zur Verfügung. Teilen Sie uns per Mail ov-beuren@singen.de oder gerne auch persönlich auf der Verwaltungsstelle Ihre Belange mit. Redaktionsschluss ist der 15. jeden Monats.

Der Berg ruft!



Elektrofahrräder verleihen Flügel



stroppa Fahrradhaus

www.stroppa.de

Friedinger Str. 1-3 ■ Tel.: 07731 - 41310

IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:

Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

DILSE

- ☐ Containerdienst
- ☐ Schrott
- ☐ Metalle
- ☐ Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH
www.dilse.de, info@dilse.de